

Bundesblatt

96. Jahrgang.

Bern, den 29. Dezember 1944.

Band I.

Erscheint in der Regel alle 14 Tage. Preis 20 Franken im Jahr, 10 Franken im Halbjahr, zuzüglich Nachnahme- und Postbestellungsgebühr.

Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an Stämpfli & Cie. in Bern.

Ablauf der Referendumsfrist: 29. März 1945.

Bundesgesetz

über

**die Abänderung von Art. 27, Abs. 1, des Bundesgesetzes
betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen.**

(Vom 20. Dezember 1944.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 9. August 1944,

beschliesst:

Art. 1.

Art. 27, Abs. 1, des Bundesgesetzes vom 18. Juni 1917 betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen wird aufgehoben und durch folgenden Wortlaut ersetzt:

Art. 27, Abs. 1. Der Bund leistet den Kantonen einen Beitrag bis auf 50 %:

- a. an die Beiträge, welche die Kantone an die Durchführung von Schutz- und Heilimpfungen gegen Tierseuchen sowie an die medikamentöse Schutz- und Heilbehandlung anderer tierischer Krankheiten ausrichten, deren Bekämpfung durch den Bund obligatorisch erklärt wird;
- b. an die Kosten für die Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche sowie der Tuberkulose.

Art. 2.

Der Bundesrat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes.

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 20. Dezember 1944.

Der Präsident: **Altwegg.**
Der Protokollführer: **Ch. Oser.**

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 20. Dezember 1944.

Der Präsident: **P. Aeby.**
Der Protokollführer: **Leimgruber.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Art. 89, Absatz 2, der Bundesverfassung und Art. 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 20. Dezember 1944.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,
Der Bundeskanzler
Leimgruber.

5229

Datum der Veröffentlichung: 29. Dezember 1944.
Ablauf der Referendumsfrist: 29. März 1945.



Bundesgesetz über die Abänderung von Art. 27, Abs. 1, des Bundesgesetzes betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen. (Vom 20. Dezember 1944.)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1944
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	27
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.12.1944
Date	
Data	
Seite	1537-1538
Page	
Pagina	
Ref. No	10 035 208

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.